

A chc ffUXfUi V`]b`6ÖV`]b[Yb.`Dc`]nY]`ZUggh
Z`ØW\ h][Yb`8]YV`bUW\`J YfZc`[i b[°

5i Za Yf_gUa Yf`NYi [Y`ZØ\fh`Dc`]nY]`ni f`[Yghc`\`YbYb`< Uf`Ym
8Uj]Xgcb`Ui g`6ÖV`]b[Yb`"HUHj YfXÅW\ h][Yf`[YZUgghž
9fa]hhi b[Yb`Ui ZYb"

6ÖV`]b[Ybž`8Yi hgW\`UbX`!`8i fW\`XYb`gW\UfZYb`6`]W`Y]bYg
Ui Za Yf_gUa Yb`NYi [Yb`_ccbhY`X]Y`Dc`]nY]`_Øfn`]W\`Y]bYb
[Yghc`\`YbYb`< Uf`Ym8Uj]Xgcb!A chc ffUX`i bX`XYb`HUHj YfXÅW\ h][Yb
ZYghbY\`a Yb`8Yf`8]YVghU\`YfY][bYhY`g]W\`Ua`&`"C_hcVYf`]b
6ÖV`]b[Ybž`U`g`Y]b`A Ubbž`[YhUfbh`U`g`DfcVYZU\`fYfž`X]Y`VY[Y\`fhY
A UgW\]bY`i bhYf`YfgW\`]W\YbYb`J cfk`ÅbXYb`Ybtk`YbXYhY`"8cW\`bi f
XfY]`HU[Y`gdÅhYf`gc`hY`XYf`D`Ub`XYg`8]YVYg`nYfgW\`U[Yb`k YfXYb.
5a`&*"C_hcVYf`YbhXYW`_hY`Y]b`NYi [Y`XUg`Ui ZÅ`][Y`[Y`VY
A chc ffUX`Ui Z`XYf`6i bXYgghfU»Y`&`,`VY]`6UX`i fUW\`i bX
]bZcfa]YfhY`X]Y`Dc`]nY]"

8]Y`J YfZc`[i b[`bU\`a`gW\`bY`": U\`fh`Ui Z``a]h`a Y\`fYfYb
GhfY]ZYbk U[Yb`i bX`Y]bYa`<`i VgW\`fUi VYfž`XYf`bUW\`XYa
[YZØW\`hYhYb`A chc ffUXZU\`fYf`5i ggW\`Ui`]\`Y`h`Hfc`hn`gY]bYf
\`U`gVfYW\`Yf]gW\`Yb`; YgW\`k]bX][_Y]h`_ccbhY`XYf`8]YV`UbZÅb[`]W\
Ybh`_ca`a Yb`"GdÅhYf`k i fXY`Yf`YXcW\`ni`:`i »`]b`K]h`i]b[Yb
YbhXYW`_hž`k c`Yf`ZU`gW\`Y`DYfgcbU`Yb`Ub[UVž`UVYf`j cb`XYb
6YUa`hYb`j cf`Åi Z][`ZYgh[Ybca`a Yb`k i fXY`"8Ug`[Yghc`\`YbY
A chc ffUX`ZUbX`X]Y`Dc`]nY]`Ui Z`XYa`; Y`ÅbXY`Y]bYg`?]bXYf[UfhYbgž
ni gUa`a Yb`a]h`i<Y`a`i bX`?`Y]Xi b[`XYg`HÅhYfg`"8Yf`" %!`Å\`f][Y
a`i gg`g]W\`bi b`k Y[Yb`VYgcbXYfg`gW\`k YfYb`8]YVghU\`g
j YfUbt`k cfhYb`i bX`k i fXY`bUW\`XYb`dc`]nY]`]W\`Yb`A U»bU\`a Yb
k]YXYf`Ui Z`ZYfY]b`:`i »`[YgYhnh`"8]Y`9fa]h`i b[Yb`XUi Yfb`Ubž
k Å\`fYbX`X]Y`< Uf`Ym8Uj]Xgcb`Ui Z]\`fY`F`ØW`_Y\`f`ni a
fYW\`ha`Å»][Yb`6Yg]hnYf`k UfhYh`"6Yf]W\`h`Ui Z`k`k`k`"ghi`hh[UfhYf!

b UWX f]WX hYb "XY"

8YhU]`g

Cfh

6ÖV`b[Ybž'8Yi hgWX`UbX

6Ygi WX Yb 'G]Y'i bg'Ui Z. 'b!U["XY"